



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

12 novembre 2002

## COMMUNIQUE DE PRESSE

### SITUATION FINANCIERE CONSOLIDEE DE L'EUROSYSTEME au 8 novembre 2002

#### I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2002, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) s'est accrue de EUR 0,6 milliard, à EUR 241,3 milliards, à la suite des opérations de clientèle et de portefeuille.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables émis par des résidents de la zone **euro** (rubrique 7 de l'actif) ont augmenté de EUR 0,3 milliard, à EUR 32,6 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont enregistré une hausse de EUR 1,9 milliard, à EUR 336,7 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) ont diminué de EUR 9,9 milliards, à EUR 35,9 milliards.

#### II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) se sont contractés de EUR 0,2 milliard, à EUR 186,9 milliards. Le mercredi 6 novembre 2002, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 88 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 87 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) a été pratiquement nul (contre EUR 0,1 milliard la semaine précédente) et l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) s'est établie à EUR 0,1 milliard (contre un niveau proche de zéro la semaine précédente).

### **III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro**

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) ont crû de EUR 8 milliards, à EUR 130,6 milliards.

**Banque centrale européenne**

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29 • D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : 0049 69 1344 7455 • Télécopie : 0049 69 1344 7404

Internet : <http://www.ecb.int>

**Reproduction autorisée en citant la source.**



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

## Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 8 novembre 2002

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 8 novembre 2002	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations	PASSIF	Encours au 8 novembre 2002	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations
1 Avoirs et créances en or	131.157	0	1 Billets en circulation	336.722	1.883
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro			2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		
2.1 Créances sur le FMI	32.100	-220	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	130.616	8.001
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	214.341	1.767	2.2 Facilité de dépôt	51	16
	<b>246.441</b>	<b>1.547</b>	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	19.802	-1.205	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro			2.5 Appels de marge reçus	0	-1
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	3.844	-471		<b>130.667</b>	<b>8.016</b>
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	266	134
	<b>3.844</b>	<b>-471</b>	4 Certificats de dette émis	2.029	-910
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro		
5.1 Opérations principales de refinancement	143.999	-1.000	5.1 Engagements envers des administrations publiques	35.909	-9.890
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	44.999	0	5.2 Autres engagements	5.326	477
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0		<b>41.235</b>	<b>-9.413</b>
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	8.454	95
5.5 Facilité de prêt marginal	3	-57	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	1.355	3
5.6 Appels de marge versés	8	-6	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro		
	<b>189.009</b>	<b>-1.063</b>	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	17.013	-292
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	360	-1	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	32.554	290		<b>17.013</b>	<b>-292</b>
8 Créances en euros sur des administrations publiques	67.201	-8	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	6.567	0
9 Autres actifs	87.126	-1.253	10 Autres passifs	62.653	-1.683
			11 Comptes de réévaluation	106.307	0
			12 Capital et réserves	64.227	3
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>777.495</b>	<b>-2.164</b>	<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>777.495</b>	<b>-2.164</b>

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.